



送付先/to: \_\_\_\_\_

発送者/From: 中国西部国際装備製造業は博覧会 事務局

連絡先/Tel: +86 29-8815-3916 FAX: +86 29-8831-4333

# 第十届中国西部国际装备制造博览会

The 10<sup>th</sup> China West International Equipment Manufacturing Exposition

## ～Welcome to CWIEME 2010 へのご案内～

中国西部国際装備製造業博覧会(CWIEME 西部製博会と略称)は、中華人民共和国科学技術部に認可され、中国機械工業連合会、陝西省装備製造業振興委員会、西安市人民政府、成都市人民政府によって開催され、西安曲江三連会展有限公司によって運営される最新のハイテク技術・製品に特化した、中国西部最大規模の展示会です。一年に2回、春は西安に、秋は成都に開催する国際的な装備製造業博覧会であります。西部製博会は2003年にスタートし、8年間に渡り規模を拡大・発展してまいりました。中国西部国際装備製造業博覧会は製品展示、貿易注文、セミナー、投資商談及び技術提携を一体にする業界例会となりました。相次ぎ「中国工業装備展示会TOP3(中国国際工業博覧会 in 上海、中国西部装備製造業博覧会 in 西安、中国国際装備製造業博覧会 in 瀋陽)」、「中国機電工業系の年度十傑」、「西安市最善の博覧会」など栄誉を獲得しました。今まで世界15カ国・地域から131社の企業・研究機構を積極的に参加したお掛けで、西部装備製造博覧会は中国西部において、国際的な装備製造業界での受注獲得、商談、先端技術展示、協力交流、重要な架け橋となってきました。

そして2010年、「中国西部国際装備製造業博覧会(CWIEME)」として名前を新しくし、更なるブランドアップを図り、国際展として新たなスタートを切っております。

今年度の中国西部国際装備製造業博覧会は、特に「省エネルギー」に関連する技術分野の紹介を強化したいと考えております。また、昨今の中国でもエコに対する取り組みが国家レベルで行われており、エコに取り組む日本の技術、製品にも高い関心が寄せられています。ぜひ中国西部国際装備製造業博覧会(CWIEME 2010)への出展をご検討いただき、この絶好の機会を、貴社製品のPR、製品や技術の販路拡大に役立てていただければ幸いです。

※詳しくは中国西部国際装備製造業博覧会(CWIEME 2010)のオフィシャルホームページをご覧ください。

<http://www.cwieme.com/xian/index.aspx>

## 2010 中国西部国際装備製造業博覧会開催概要

展示会名称	第10回 中国西部国際装備製造業博覧会	
会期	2010年3月17日(水)～20日(土) 9:00～16:30 (20日(土)のみ 14:00 終了)	
会場	西安曲江国際会議展覧中心	
併催企画	開幕式 2010年3月17日(水) 9:30～ 参加者：出展社責任者、購買責任者、研究機関・協会、 政府担当・報道関係者、業界専門家等	
搬入・撤収期間	2010年3月14日(日)～16日(火) 8:00～18:00 (搬入) 2010年3月20日(土) 14:00～18:00 (撤収)	
使用面積	80,000 m <sup>2</sup>	
前回実績	<ul style="list-style-type: none"> <li>・名称： 第9回中国西部国際装備製造業博覧会</li> <li>・会期： 2009年3月11日(水)～3月14日(日)</li> <li>・会場： 西安曲江国際会議展覧中心</li> <li>・来場者数： 98,530人 (内バイヤ・業界関係者—56,000人)</li> <li>・海外出展地域： アメリカ、日本、ドイツ、イタリア、韓国を含む15カ国・地域</li> <li>・出展ブース数： 3,268ブース <ul style="list-style-type: none"> <li>1,987ブース (中国省・市からの出展、60.8%)</li> <li>660ブース (陝西省からの出展、20.2%)</li> <li>621ブース (海外からの出展、19.0%)</li> </ul> </li> </ul>	
後援・協力機構	中華人民共和国科学技術省 四川省人民政府 青海省人民政府 宁夏回族自治区人民政府 雲南省人民政府 新疆ウイグル自治区人民政府 西安市人民政府 成都市人民政府 徳陽市人民政府 綿陽市人民政府 広元市人民政府 銀川市経済委員会 天水市経済委員会 陝西省科学技術庁 陝西省装備製造業振興機構 陝西省発展改革委員会 陝西省国際貿易促進委員会 陝西省品質技術監督局	中国機械工業連合会 イタリア対外貿易促進委員会 イタリア機械工業連合会 中航集団飛行機有限責任公司 中国機械工業金属切削協会 中国道路建設協会 イタリアマシン製造協会 日本金型工業会 韓国金型工業協同組合 陝西省石油化学協会 陝西省工業連合会 四川省機械工学学会 台湾金型工業公会 四川省機械工業協会 雲南省機械工業協会 青海省機械工業連合会 宁夏回族自治区工業経済連合会 ドイツウエルテンベルク州経済機構

## ■中国西部国際製造業博覧会(CWIMEE 2010)出展カテゴリー

カテゴリー別に展示ホールが異なります。

### カテゴリー1

#### 工作機械、金型展

- 金属切削工作機械、金属成型機器、特種加工旋盤、デジタル制御系、デジタル表示装置と工作機器、工作機器部品と補助設備、研磨料シャープナー、バイト、取り付け具及び関連している製品、検査と測量設備、金型加工技術及び設備、溶接と切断技術及び設備、軸・歯車・ベアリング加工技術設備、その他自動車製造技術及び設備

### カテゴリー2

#### メカトロニクス制御技術展

- 自動化制御、動力伝動、ロボット、電子応用システム、計器メーター及び装備製造業情報化ソリューション

### カテゴリー3

#### 環境保護、省エネルギー及び設備装置展

- 再生エネルギー・新エネルギー、水処理技術・設備、排煙浄化・空気浄化、リサイクル・省エネ技術・設備、騒音・振動、環境保護関連

### カテゴリー4

#### 物流運搬機械、倉庫設備、物流設備、産業機械、土木建築機械展

- 工事機械、輸送変電設備、建築建材機会、物流設備、専用車及び大型機械設備

### カテゴリー5

#### 流体機械、表面処理、メッキ、塗装塗料及び洗浄装置展

- ポンプ、パルプ等流体機械、電機、油圧気動設備、空気圧縮機、洗浄設備、表面処理、熱処理、鑄造・鍛造技術及び設備

### カテゴリー6

#### 食品加工機械、製紙機械、印刷技術展

- 食品加工機械、パルプ・製紙機械、パイプ、エレベータ、特殊設備、印刷包装設備、品質検査設備、設備メンテナンス技術

運 営

西安曲江三連会展有限公司

主 催

中国機械工業連合会、陝西省装備製造業振興委員会、西安市人民政府

出展料金に含まれる  
主なサービス

- ¥100,000 円 / パッケージブース (3m×3m=9 m<sup>2</sup>)
- ※ パッケージブースに含まれる：社名板 (1 枚)、机 (1 個)、椅子 (4 脚)、照明 (100W スポット 2 個)、220V コンセント (1 個)、カーペット、鍵付き収納棚 (1 個)
  - ※ 展示会招待券の無料提供
  - ※ 上記は主催者により変更される場合もございます。
  - ※ 出展料金はすべて非課税となります。
  - ※ VIP 特別招待制度
  - ※ 業界関係紙誌など各種媒体へのプレスリリースによる出展情報事前告知
  - ※ ホームページへの出展情報掲載



※ 必要事項をご記入の上、下記送付先にFAXにてお申し込み下さい。

送付先>> FAX: 0086 29-8831-4333

出展団体	和文	
	英文	
	パラペット 表記	
代表者名		
担当者	氏名	印 所属
	所在地〒	
	TEL	FAX
	E-MAIL	
	URL	
申込日	平成 年 月 日	
ブース数	出展1小間 円 × ( ) 小間= 円	

**【主な出展製品】**


【個人情報について】 お申しいただいた個人情報は厳正な管理の下でお取扱いし、主催者との出展及び各プログラムに関する連絡、商談情報に利用させていただきます。事前のご了承なくほかの目的で利用及び提供を行うことはありません。また、業務委託の為に個人情報の委託を行う場合は、主催者の厳正な管理下で行います。

<p>◆送付先：中国西部国際装備製造業博覧会事務局          国際事業部担当： 張（チョウ） zhangrx@cwieme.com          〒710075 中国西安市高新区科技路37号海星城市広場B座24階          TEL: +86 29-8815-3916 FAX: +86 29-8831-4333</p>
---